

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
ТРАНСПОРТ ЖАНА  
КОММУНИКАЦИЯЛАР  
МИНИСТРЛИГИ



МИНИСТЕРСТВО  
ТРАНСПОРТА И  
КОММУНИКАЦИЙ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

720017, Бишкек ш., Исанов көч., 42  
тел. + 996 (312) 31-43-85, 31-43-13,  
факс: + 996 (312) 31-28-11  
E-mail: mtd@mtd.gov.kg  
www.mtd.gov.kg

720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42  
тел. + 996 (312) 31-43-85, 31-43-13,  
факс: + 996 (312) 31-28-11  
E-mail: mtd@mtd.gov.kg  
www.mtd.gov.kg

№ 14-8/330  
На № \_\_\_\_\_

«02» 03 2022 ж. (г.)

Участникам тендера  
по модернизации сайта  
ГРП АБР МТиК КР

Проект: Кредит 3432/ Грант 0496 - Проект соединительной дороги коридоров ЦАРЭС 1 и 3;  
Тема: Запрос Котировок - Услуги по модернизации сайта ГРП АБР МТиК КР (RFQs);

Уважаемый/ая господин/госпожа,

Сэр/мадам:

1. Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики (Заказчик) настоящим просит Вас предоставить ценовое предложение/(и) на оказание услуг, описанных в **Объеме услуг**, приведенном в **Приложении А** к настоящим документам. Однако, если Вы были связаны с подготовкой данного **Объема услуг**, являющегося предметом данного запроса, Вы будете дисквалифицированы.

Для оказания вам помощи в подготовке ценового предложения мы прилагаем, помимо **Объема услуг**, **Форму котировки** и **Форму контракта**.

2. Однако, если вы/ваша фирма подпадает под одно из следующих условий, ваше предложение не будет рассмотрено:  
(а) вы/ ваша фирма не являетесь гражданином/гражданом страны-члена АБР или

(б) вы/ ваша фирма были/были связаны с фирмой, которая подготовила техническое задание или занималась подготовкой Проекта, по которому был определен контракт, являющийся предметом настоящего запроса предложений, или

- (с) вы/ ваша фирма принадлежите Заказчику, или
- (д) вы/ ваша фирма в настоящее время подвергаетесь санкциям или временно отстранены от работы Азиатским банком развития за нарушение его Антикоррупционной политики (1998 г., с поправками, внесенными на сегодняшний день), или
- (е) заключение контрактов на оказание услуг в вашей стране или любые выплаты физическим или юридическим лицам в вашей стране запрещены в соответствии с решением Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятым на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

3. Чтобы пройти квалификационный отбор, вы должны иметь опыт работы в качестве поставщика услуг, охватываемых настоящим **Запросом котировок**. В качестве доказательства, Вы должны приложить документ, подтверждающий Ваш опыт работы в качестве Поставщика Услуг, по крайней мере, по одному контракту за последние 3 года, по размеру и характеру схожий с требованиями данного контракта, другие требования указаны в пункте «**Квалификационные требования**» приложение А ТЗ.
4. Ваша(и) котировка(и) должна быть представлена в соответствии со следующими инструкциями, процедурами и условиями Контракта.

#### Подготовка котировок

- (а) Ваша котировка(и) должна быть представлена по всем позициям, описанным в **Объеме услуг**, и только в прилагаемой **форме котировки**. Валютой котировок и платежей являются сомы (киргызский сом).
- (б) Вы предоставляете только один комплект котировок по вышеперечисленным позициям. Ваша котировка должна быть напечатана или написана несмыываемыми чернилами и подписана вами или вашим уполномоченным представителем. Без подписи в Вашей Форме котировки ваша котировка не будет рассматриваться в дальнейшем.
- (с) Вы должны представить один оригинал формы котировки с четкой пометкой «**Оригинал**». Кроме того, Вы также должны представить один экземпляр, помеченный как «**Копия**». В случае любых расхождений между Оригиналом и Копией преимущественную силу имеет Оригинал.
- (д) Ваша(и) котировка(и) должна(ы) быть действительной(ми) в течение 30

дней с даты истечения крайнего срока представления котировки(ок), как указано ниже. Если вы отзовете свою котировку в течение срока действия и/или откажетесь принять присуждение контракта, когда и если оно было присуждено, то вы будете исключены из списка Поставщиков услуг по проекту на два года.

#### Представление и вскрытие

(e) Ваша форма котировки должна быть представлена до **16-00 по Бишкекскому времени 18 марта 2022г.** с необходимыми документами, которые должны быть подписаны, запечатаны в конверт и адресованы и доставлены по следующему адресу:

Адрес Заказчика : Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика, 720017, г. Бишкек, 6-й этаж, офис 601 и/или 608  
720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42,  
телефон : +996 312 900-970  
факс : +996 312 314-378

(f) Котировки будут вскрыты публично, в присутствии участвующих представителей Поставщиков услуг, которые решат присутствовать, **18 марта 2022г. в 16-15 по Бишкекскому времени** и по следующему адресу: Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика, г. Бишкек, 6 этаж, конференц-зал.

#### Оценка и сравнение

(g) Котировки, определенные как в значительной степени отвечающие требованиям настоящего **Запроса котировок**, будут оцениваться путем сравнения их ценовых предложений. Котировка не является в существенной степени соответствующей требованиям, если она содержит существенные отклонения или оговорки к условиям, положениям и спецификациям, содержащимся в настоящем **Запросе котировок**.

(h) При оценке котировок Заказчик скорректирует любые арифметические ошибки следующим образом:

(i) в случае расхождения между суммами в цифрах и прописью, сумма прописью будет определяющей; и

- (ii) при несоответствии между ценой за единицу и пунктом «всего», полученным в результате умножения цены за единицу на количество, заявленная цена за единицу будет определяющей; и

Если вы откажетесь принять исправления/(и), ваша котировка будет отклонена.

#### Присуждение контракта

- (i) Заказчик присуждает контракт Поставщику услуг, чья котировка была определена как в значительной степени отвечающая требованиям настоящего Запроса котировок, и который предложил самую низкую ценовую котировку.
- (j) Поставщик услуг, чья котировка была принята, будет уведомлен Заказчиком в течение 25 дней с даты подачи котировки путем возврата копии **Формы котировки с уведомлением о принятии**, подписанным уполномоченным представителем Заказчика.
- (k) Успешный поставщик услуг подпишет Контракт, регулируемый прилагаемыми **Условиями Контракта**. Дополнительно к цене, указанной в котировке, в цену Контракта включается налог на добавленную стоимость (НДС) на территории Кыргызской Республики.

5. Дополнительную информацию можно получить у:

Ф.И.О. : Санжар Ибраимов Директор Группы по реализации проектов, Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика.  
Адрес: 720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42, 6 этаж, кабинет 601  
Телефон : +996 312 900-970  
Факс : +996 312 314-378  
E-mail : [procurement.ipig@piumotc.kg](mailto:procurement.ipig@piumotc.kg), [procurement.ipig@gmail.com](mailto:procurement.ipig@gmail.com)

6. Заказчик намерен подать заявку на получение средств от **Азиатского банка развития** (АБР) для соответствующих платежей по Контракту, вытекающих из данного Запроса котировок.

7. В соответствии с **Антикоррупционной политикой АБР** (1998 г., с изменениями и дополнениями) Поставщики услуг должны соблюдать самые высокие этические стандарты при закупках и исполнении таких контрактов. АБР может отклонить предложение о присуждении контракта и наложить санкции или другие

исправительные меры на вовлеченные стороны, если он определит, что Поставщик услуг, рекомендованный для присуждения контракта, или любая другая сторона, непосредственно или через агента, участвовала в коррупции, мошенничестве, сговоре, принуждении или препятствовании или в других нарушениях принципов добросовестности в конкурентной борьбе за Контракт или в выполнении Контракта. На момент представления вашей котировки вы не должны быть в санкционном списке АБР. Фирма/физическое лицо не имеет права участвовать в какой-либо деятельности по закупкам в рамках проекта, финансируемого, управляемого или поддерживаемого АБР, на время временного приостановления или запрета со стороны АБР в соответствии с его Антикоррупционной политикой, независимо от того, был ли такой запретложен непосредственно АБР или же востребован к наложению АБР в соответствии с Соглашением о взаимном исполнении решений по запрету на закупку.

8. Вы / ваша фирма, партнеры по совместным предприятиям, ассоциированные компании, материнская компания, филиалы или дочерние компании, включая любых субподрядчиков или поставщиков по любой части Контракта, не являетесь или никогда не были временно отстранены, исключены, объявлены неправомочными или внесены в «черный список» страной Заказчика; любой международной организацией и другим донорским учреждением.

В случае отстранения, объявления неправомочными, временного приостановления или внесения в «черный список», укажите подробную информацию (применительно к каждому партнеру совместного предприятия, ассоциированной компании, материнской компании, филиалу, дочерним предприятиям, субподрядчикам и/или поставщикам):<sup>1</sup>

- (а) Название учреждения: \_\_\_\_\_
- (б) Период отстранения, объявления неправомочными или внесения в «черный список» (дата начала и окончания): \_\_\_\_\_
- (с) Причина отстранения, объявления неправомочными или внесения в «черный список»: \_\_\_\_\_

9. Вы/ваша фирма, партнеры по совместным предприятиям, ассоциированные компании, филиалы или дочерние компании материнской компании, включая любых субподрядчиков или поставщиков, ключевых должностных лиц и директоров не были [обвинены или осуждены] за какие-либо уголовные преступления (включая тяжкие преступления и административные проступки) или за нарушения постановления, которые влекут за собой наказание в виде тюремного заключения.

---

<sup>1</sup> Информация о любом таком обнародовании должна быть направлена Заказчиком в АБР.

В случае предъявления обвинения или осуждения, укажите, пожалуйста, подробную информацию:<sup>2</sup>

- (а) характер правонарушения/нарушения: \_\_\_\_\_  
(б) суд/ юрисдикция: \_\_\_\_\_  
(с) постановление (т.е. отклонено; урегулировано; осужден/наказан):  
(д) другие соответствующие детали:

10. Вы/ ваша фирма понимает, что вы обязаны уведомить АБР в случае, если вам/ вашей фирме, партнерам по совместным предприятиям, ассоциированным компаниям, материнской компании, филиалам или дочерним компаниям, включая любых субподрядчиков или поставщиков, будет временно запрещено работать с АБР или любыми другими многосторонними банками развития, страной заказчика, международными организациями и другими донорскими агентствами, или любому из ваших ключевых должностных лиц и директоров будет предъявлено обвинение или они/будут осуждены за любое уголовное преступление или нарушение постановления, которое влечет за собой наказание в виде тюремного заключения.
11. Любое введение в заблуждение, которое намеренно или по неосторожности вводит в заблуждение, или попытки ввести в заблуждение могут привести к автоматическому отклонению котировки/предложения или аннулированию контракта, в случае его присуждения, и могут привести к принятию исправительных мер, в соответствии с Антикоррупционной политикой АБР (1998 г., в редакции 1998 г.) и Принципами и Руководством по обеспечению добросовестности (2015 г., с периодически вносимыми в них поправками).
12. У участника торгов не должно быть конфликта интересов. Все участники торгов, у которых выявлен конфликт интересов, должны быть дисквалифицированы.
13. Подтвердите, пожалуйста, получение данного запроса по факсу/электронной почте, а также предоставите ли вы котировку(и).

С уважением,

Первый заместитель министра

Н. Кайынбаев

<sup>2</sup> Информация о любом подобном обнародовании должна быть направлена Заказчиком в АБР.

## ФОРМА КОТИРОВКИ (УСЛУГИ)

[дата]

Кому: Министерством транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики

Адресс: г. Бишкек, ул. Исанова, 42, 6 этаж, кабинет 601 (ГРП)

Мы предлагаем выполнить контракт Разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР Министерства транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, № CAREC 1&3/CRP/веб-сайт/2022 в соответствии с Условиями договора и Объёмом услуг, прилагаемым к настоящей Котировке, по цене Контракта в размере \_\_\_\_\_ [ сумма прописью и цифрами] (\_\_\_\_\_) [наименование валюты]\_\_\_\_\_.

Мы предлагаем выполнить контракт Разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР Министерства транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики [название и номер контракта] в соответствии с Условиями договора и Объёмом услуг, прилагаемым к настоящей Котировке, по цене Контракта, не превышающей \_\_\_\_\_ [сумма прописью и цифрами] (\_\_\_\_\_) [наименование валюты]\_\_\_\_\_ в соответствии с Таблицей цен, приложенной к Объему услуг.

*Примечание: Приложите к Объему услуг форму Таблицы цен.]*

Мы предлагаем завершить оказание услуг, описанных в Контракте, в течение Срока Завершения, указанного в Объеме услуг с указанием цен.

Данная котировка и ваше письменное согласие составляют обязательный для исполнения Контракт между нами. Мы понимаем, что вы не обязаны принимать самую низкую или любую полученную вами котировку.

Настоящим мы подтверждаем, что данная Котировка соответствует Условию Действительности предложения, указанному в документе «Запрос котировок».

Настоящим мы подтверждаем, что: (а) являемся гражданами страны-члена АБР  
(б) не были связаны с фирмой, которая подготовила техническое задание и не занимались подготовкой Проекта, по которому был определен контракт, являющийся предметом настоящего запроса предложений, (с) не принадлежим Заказчику, (д) в настоящее время не подвергаемся санкциям или временному отстранению Азиатским банком развития, (е) заключение контрактов с нами на оказание услуг не запрещено в соответствии с решением Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятым на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Наименование поставщика услуг: \_\_\_\_\_

Уполномоченная подпись: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. подписавшего: \_\_\_\_\_

Должность подписывающего лица : \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Номер факса, если таковой имеется : \_\_\_\_\_

Адрес электронной почты (необязательно) : \_\_\_\_\_

## **ПРИНЯТИЕ**

Заказчик принимает предложение Поставщика услуг об оказании услуги.

Название Заказчика: Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики

Уполномоченная подпись: \_\_\_\_\_

ФИО подписывающего лица: Н. Кайынбаев

Должность подписывающего лица: Первый Заместитель министра

Дата: \_\_\_\_\_

## ТАБЛИЦА ЦЕН

№	Пункт или действие	Кол-во	Цена за ед.
1	Подписание контракта и выплата авансового платежа	1	После подписания контракта и предоставления графика работ 20% от суммы контракта
2	Через 58 дней после подписания контракта, выгрузка сайта на хостинг	1	при успешной приемке оплачивается 70% от суммы контракта
3	Через 88 дней после подписания контракта, 30 дней будет дано на проверку работоспособности конечного сайта, в случае обнаружения сбоев или задержек Подрядчик должен принять меры по их устранению	1	при успешной приемке оплачивается 10% от суммы контракта

# КОНТРАКТ

**Название страны:** Кыргызская Республика

**Название проекта:** Кредит 3432/ Грант 0496 - Проект соединительной дороги Коридоров ЦАРЭС 1 и 3

**Название Контракта:** Разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР

**Контракт № CAREC 1&3/CRP/web-site/2022**

Настоящий контракт заключен \_\_\_\_\_ [дата]\_\_\_\_ день \_\_\_\_\_ [месяц]\_\_\_\_ [год]\_\_\_\_, между Министерством транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики (далее в тексте – «Заказчик») с одной стороны и \_\_\_\_\_ [название Поставщика услуг]\_\_\_\_\_ (далее в тексте – «Поставщик услуг») с другой стороны.

Принимая во внимание, что Заказчик запросил котировку на Разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР Министерства транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики [описание услуг], которое Поставщик услуг должен выполнить в соответствии с Контрактом, и принял котировку от Поставщика услуг в размере \_\_\_\_\_ [сумма прописью]\_\_\_\_\_ [сумма цифрами], в дальнейшем именуемую «Цена Контракта».

Заказчик и Поставщик услуг договариваются о нижеследующем:

1. Следующие документы составляют, интерпретируются и истолковываются, как часть настоящего Контракта, включая:
  - a) Форма котировки с объемом услуг и Приложением [и Таблица цен в варианте В формы котировки]; и
  - b) Условия Контракта;
2. Принимая во внимание платежи, которые Заказчик должен произвести в адрес Поставщика услуг в порядке, указанном в настоящем договоре, Поставщик услуг заключает настоящий договор с Заказчиком на выполнение и завершение оказания услуг в соответствии с Контрактом.
3. Настоящим Заказчик соглашается оплатить при успешном выполнении услуг Цена Контракта, указанную и принятую в Форме котировки, на условиях оплаты, оговоренных в Условиях Контракта.

В удостоверение сего стороны подписали Контракт в соответствии с законами Кыргызской Республики в указанный выше день.

**Подпись и печать Заказчика:**

За и от имени Министерства транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики

**Подпись и печать поставщика услуг:**

За и от имени

Ф.И.О. уполномоченного представителя

Первый заместитель министра Н. Кайынбаев

## УСЛОВИЯ КОНТРАКТА

**Название проекта:** Кредит 3432/ Грант 0496 - Проект по соединительным дорогам Коридоров ЦАРЭС 1 и 3

**Заказчик:** Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика

Контракт № CAREC 1&3/CRP/web-site/2022

### **1. Определения**

- (а) «Контракт» означает договор, заключенный между Заказчиком и Поставщиком услуг, вместе с упомянутыми в нем Контрактными документами, включая все приложения, дополнения и все документы, включенные в него путем отсылки.
- (б) «Контрактные документы» означают документы, перечисленные в Контракте, включая любые поправки к ним.
- (с) «Цена Контракта» означает цену, подлежащую оплате Поставщику услуг, указанную в Контракте, с учетом дополнений и корректировок в соответствии с Контрактом.
- (д) «Завершение» означает выполнение предусмотренных Контрактом услуг Поставщиком услуг в соответствии с условиями, указанными в Контракте.
- (е) «Заказчик» означает лицо, приобретающее Услуги.
- (ф) «Услуги» означают услуги, которые Поставщик услуг будет выполнять в порядке, указанном в Объеме услуг в Приложении А.
- (г) «Поставщик услуг» означает физическое лицо, частное или государственное учреждение или комбинацию вышеперечисленных, чье предложение по выполнению Контракта было принято Заказчиком, и который указан в Контракте в качестве такового.
- (х) «АБР» означает Азиатский банк развития.

### **2. Применимое законодательство**

Контракт интерпретируется в соответствии с законами страны Заказчика.

### **3. Язык**

Все сообщения и документы, связанные с Контрактом, должны быть на английском или русском языке.

### **4. Переуступка**

Любая переуступка настоящего Контракта или каких-либо прав по нему, полностью или частично без предварительного письменного согласия Заказчика, является недействительной.

### **5. Мошенничество и коррупция**

На данный Контракт распространяются положения Антикоррупционной политики АБР Антикоррупционной политики АБР (1998 г., с изменениями и дополнениями) и Принципов и руководств по обеспечению добросовестности (2015 г., с изменениями и дополнениями), которые требуют от Заемщиков (включая бенефициаров деятельности, финансируемой АБР), а также от Поставщиков услуг и Подрядчиков по контрактам, финансируемым АБР, соблюдать самые высокие этические стандарты во время закупки и исполнения таких контрактов

## **6. Выполнение Услуг**

Лицо, оказывающее услуги, обязуется выполнять Услуги с должным усердием и эффективностью и предоставлять Заказчику информацию, связанную с Услугами, которую Заказчик может время от времени разумно запрашивать. Лицо, оказывающее услуги, должно постоянно сотрудничать и согласовывать с Заказчиком вопросы, связанные с предоставлением Услуг.

## **7. Обязательные Стандарты Исполнения (с приложениями, которые должны быть предписаны Заказчиком.)**

- (а) Общее описание
- (б) Специальные стандарты
- (с) Параметры производительности

Поставщик услуг подтверждает соответствие вышеуказанным стандартам и параметрам.

## **8. График завершения услуг**

Услуги должны быть оказаны в соответствии с графиком, указанным в **Объеме услуг**, но не должны превышать 6 месяцев с даты подписания контракта.

## **9. Фиксированная цена Контракта**

Цены, указанные в **Форме котировки**, являются окончательными и фиксированными и не подлежат корректировке в ходе выполнения контракта, с учетом пункта 11 [Оплата] ниже.

## **10. Налоги и сборы**

Лицо, оказывающее услуги, несет полную ответственность за все налоги, пошлины, лицензионные сборы и т.д., понесенные до завершения оказания услуг Заказчику.

## **11. Оплата**

При предъявлении Поставщиком услуг заявки и последующей ее проверке Заказчиком оплата контрактной цены производится следующим образом:

- (а) В соответствии с Таблицей цен, сумма, полученная в результате умножения заявленного и проверенного количества товара или вида деятельности на цену за единицу, указанную в принятой Форме котировки.

## **12. Разрешение споров**

Заказчик и Поставщик услуг приложат все усилия для мирного урегулирования путем прямых неформальных переговоров любых разногласий или споров между ними по Контракту или в связи с Контрактом. В случае неразрешенного спора, спор разрешается в соответствии с положениями законодательства Кыргызской Республики.

## **13. Независимый поставщик услуг**

Ничто в настоящем Контракте не может быть истолковано как установление или создание отношений хозяина и слуги, работодателя и работника или начальника и исполнителя между Заказчиком и Поставщиком услуг, или его работниками или агентами, или другими лицами, привлеченными Поставщиком услуг для выполнения какой-либо из услуг.

## **14. Права интеллектуальной собственности**

Права интеллектуальной собственности: (а) Поставщик услуг обязуется освободить Заказчика от любых и всех претензий, ответственности, обязательств, потерь, ущерба, штрафов, исков,

судебных решений, судебных разбирательств, требований, затрат, расходов и выплат любого характера, которые могут быть наложены на Заказчика, понесены им во время оказания Услуг или в связи с оказанием Услуг по причине: (i) нарушения или предполагаемого нарушения Поставщиком услуг любого патента или другого охраняемого права, или (ii) плагиата или предполагаемого плагиата со стороны Поставщика услуг.

#### **15. Невыполнение**

Заказчик может расторгнуть Контракт, если Поставщик услуг не выполняет услуги в соответствии с вышеизложенными условиями, несмотря на предупреждение Заказчика за 14 дней, не неся при этом никакой ответственности перед Поставщиком услуг. В случае такого расторжения Контракта сумма, подлежащая выплате в соответствии с Контрактом, подлежит корректировке по справедливой стоимости.

#### **16. Прекращение действия в связи с нарушением принципов добросовестности**

Заказчик может полностью или частично расторгнуть настоящий Контракт, если Поставщик услуг, по мнению Заказчика, виновен в нарушении добросовестности в соответствии с пунктом 5 [Мошенничество и коррупция], в конкурентной борьбе за настоящий Контракт или в его исполнении.

#### **17. Другие основания для расторжения Контракта**

Заказчик может также полностью или частично расторгнуть настоящий Контракт, если Поставщик услуг становится неплатежеспособным, банкротом или предоставляет Заказчику разумные доказательства своей неспособности завершить оказание Услуг, как предусмотрено, или не может исправить какое-либо несоответствие в оказании Услуг, или действует недобросовестно, умышленно не соблюдая условия настоящего Контракта.

#### **18. Форс-мажор**

Поставщик услуг не несет ответственности за штрафные санкции или расторжение контракта в связи с невыполнением обязательств, если и в той мере, в какой его задержка в выполнении или иное невыполнение обязательств по Контракту является результатом события форс-мажорных обстоятельств.

- (a) Для целей настоящего пункта «Форс-мажор» означает событие, не зависящее от Поставщика услуг и не связанное с виной или халатностью Поставщика услуг и не предвидимое. Такие события могут включать, среди прочего, действия Заказчика в его суверенном качестве, войны или революции, пожары, наводнения, эпидемии, карантинные ограничения, а также эмбарго на перевозку грузов.
- (b) При возникновении Форс-мажорной ситуации Поставщик услуг незамедлительно уведомляет Заказчика в письменной форме о таком состоянии и его причинах. Если Заказчик в письменной форме не распорядится иначе, то Поставщик услуг будет продолжать выполнять свои обязательства по Контракту в той мере, в какой это будет разумно целесообразно, и будет искать все разумные альтернативные средства для выполнения, которым не препятствует ситуация Форс-мажорных обстоятельств.

#### **19. Счета и записи**

- (a) Поставщик услуг ведет точную и систематическую отчетность и учет в отношении Услуг в такой форме и деталях, как это принято в его специальности, и достаточно для того, чтобы точно установить, что расходы были понесены должным образом.
- (b) Невзирая ни на какие положения об обратном, Поставщик услуг ведет учет и документацию, включая оригиналы квитанций, инвойсов и других подтверждающих документов, подтверждающих платежи, осуществленные Поставщиком услуг в соответствии с

настоящим Контрактом, за период оказания Услуг и в течение не менее 3 лет после истечения или расторжения настоящего Контракта.

- (с) Поставщик услуг разрешает АБР проверять счета, записи и другие документы, связанные с подачей конкурсных предложений и исполнением контракта Поставщика услуг, и проводить их аудит аудиторами, назначенными АБР.

**20. Приостановление действия Кредита или Займа АБР.**

В случае, если АБР приостанавливает предоставление Заказчику Кредита или Займа, из которого производится часть платежей Поставщику услуг, Заказчик обязан уведомить об этом Поставщика услуг, направив копию представителю Заказчика, в течение 7 дней с момента получения извещения АБР о приостановке предоставления Кредита или Займа.

**21. Уведомление о прекращении по причине неуплаты**

Если Поставщик услуг не получил платежи, подлежащие оплате в течение 28 дней, как это предусмотрено в пункте 11 [Платеж], то Поставщик услуг может незамедлительно направить уведомление о расторжении Контракта за 14 дней.

## Приложение А

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

<b>Контракт</b>	CAREC 1&3/CRP/web-site/2022
<b>Проект</b>	Кредит 3432/ Грант 0496 - Проект соединительной дороги, Коридоры ЦАРЭС 1 и 3
<b>Компетенция</b>	Разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР Министерства транспорта и коммуникаций КР

#### **Задача/Цель Задания:**

Основной задачей Подрядчика является разработка веб-сайта Группы реализации проектов АБР Министерства транспорта и коммуникаций КР (далее – ГРП АБР) на защищенной платформе с открытым исходным кодом, обеспечить миграцию существующего сайта на новый сервер с гарантированным уровнем обслуживания, как указано в SLA, а также обслуживание веб-сайта и оптимизацию поисковых движков. Сайт предоставит населению и СМИ удобный доступ к информации о реализованных и реализуемых проектах.

ГРП АБР является отделом Министерства транспорта и коммуникаций КР, который занимается повседневной деятельностью по реализации проектов в частности (i) консультирует Министерство транспорта и коммуникаций КР по вопросам закупки товаров самого высокого качества, работ, а также консультационных и аудиторских услуг с наименьшими затратами, (ii) разработка программы обучения и развития, (iii) проверка подтверждающих документов, представленных подрядчиками и консультантами, (iv) получение одобрений АБР, (v) мониторинг и оценка деятельности и результатов проекта, (vi) отчетность о ходе реализации проектов в Министерство транспорта и коммуникаций КР и АБР, (vii) обзор проекта с миссиями АБР, и (viii) консультации с общественностью и раскрытие информации о проектах после консультаций с АБР.

#### **Квалификационные требования:**

- Претендентом должна быть компания с опытом разработки веб-сайтов не менее 3 года;
- Претендент должен предоставить свидетельство о юридической регистрации;
- Претендент должен показать как минимум 2 примера самостоятельно разработанных веб-сайтов с базой данных и сложной структурой, разработанных на Wordpress, Joomla, Drupal или другой связанной структуре CMS с многоязычной поддержкой;
- Участник торгов должен предоставить резюме специалиста команды с опытом работы в HTML, CSS, JavaScript, PHP и других соответствующих языках программирования веб-дизайна;
- Претендент должен предоставить резюме дизайнера команды с 1-летним опытом разработки веб-сайтов.

Веб-сайт должен позволять администраторам легко и интуитивно редактировать и обновлять / выгружать информацию и отчеты. Веб-сайт должен будет иметь возможности поиска и должен иметь права доступа, определенные для разных пользователей.

#### **Объем работ:**

- Разработка и хостинг нового интерактивного веб-сайта ГРП АБР;
- Перенос информации о тендерах и отчетов с piumontc.kg на новый веб-сайт;
- Разработка дизайна сайта - сайт должен иметь визуально удобный дизайн с плавными всплывающими элементами. Примеры (adb.org, worldbank.org);

- Подрядчик должен заранее убедиться, что хостинг поддерживает предлагаемый язык программирования сайта, а также предлагаемые инструменты в разработке.

**Основной функционал сайта:**

- Сайт должен иметь оптимизированный код и выдерживать большую нагрузку при пиках посещений;
- Программная основа сайта должна быть удобна для редактирования текстовой и медийной части, так как информация будет меняться по ходу реализации проекта;
- Иметь множество профилей для редактирования разделов/страниц, возможность отсроченного редактирования администратором, отдельные профили для администраторов с различным уровнем доступа. К примеру, мониторинговую информацию могут редактировать компании реализующие проекты (у каждой компании отдельный профиль с ограниченным доступом), однако информация должна быть одобрена инженером ГРП имеющим отдельный профиль с доступом и только тогда опубликована;
- Автоматический бэкап информации на хостинге каждую неделю;
- Иметь базовые инструменты борьбы с различными видами атак;
- Пакетную закачку файлов (к примеру загрузка 15 шт. фотографий одним пакетом);
- Закачиваемые файлы и отчеты должны подразделяться на категории, которые определит Заказчик (основные Природоохранная деятельность, Социальная защита итд.);
- Автоматическое обновление главной страницы и страницы новостей, согласно статьям, загружаемым в других разделах;
- Сайт должен иметь возможность менять язык с вариантами на русском, английском и кыргызском языках, при написании статей можно выбирать один или несколько языков написания;
- Страница с информацией о тендерах должна иметь возможность отслеживать с каких стран и сколько раз скачивалось техническое задание, чтобы знать предполагаемую цифру участников тендера;
- Инструмент поиска по сайту должен включать различные фильтры и возможность поиска по содержимому pdf документов;
- Страница информации о каждом из проектов должна содержать окно с google maps со слоем с указанием автодороги и базовой информации о ней;
- Страница по объявленным тендерам, после истечения срока тендера, объявление о тендере должно иметь пометку активен/завершен;
- По каждому из проектов в Мониторинге должна быть отдельная страница с мониторинговой информацией и инструментами визуализации данных (графики с процентным завершением объемов работ);
- В Мониторинговой странице доступ с редактированием должны иметь Подрядчики проектов ГРП АБР, однако изменения не могут вступать в силу без одобрения с профилей сотрудников ГРП и администратора.

**Предварительная структура сайта:**

- Ниже представлена предварительная структура сайта, однако в процессе работ может быть изменена.
  - Шапка сайта с основными разделами (возможна группировка разделов)
  - Инструмент поиска по сайту
  - Главная страница
    - Блок новостей – должен включать теги, разделяющие темы новостей по тематике. Например, «общественные консультации», «тендеры», «объявления» и т. Д.
    - Блок загружаемых документов
  - О нас

- Информация о ГРП - помимо основной информации о ГРП, будут включены ссылки на веб-сайты государственных органов и заинтересованных сторон.
  - Информация о ценностях АБР
  - Контрактная информация
  - Информация о сотрудниках ГРП
  - Часто задаваемые вопросы
- Реализуемые проекты
  - Страница для каждого проекта с картой местоположения
  - Информация о прогрессе работ по каждому отдельному проекту: прогресс дорожно-реабилитационных работ, вопросов защиты окружающей среды, переселения, воздействия проекта
- Тендеры
  - Страница по объявленным конкурсам и тендерам
  - Информация о завершенных конкурсах и тендерах с победителями
  - Руководства по администрированию проектов и планы закупок
- Отчёты
  - По каждому из проектов должны быть разделы с экологическими, социальными и мониторинговыми отчетами. Если опубликованный отчет является обновлением предыдущей версии, администратор должен иметь возможность отображать на той же странице ссылки для предыдущих версий документа.
- Мониторинг
  - По каждому из проектов должна быть отдельная страница с мониторинговой информацией по выполнению компонентов проекта.
  - По каждому компоненту отдельная страница (например, страница строительного компонента проекта должна отражать ход выполнения строительного контракта и всех его сопутствующих и касающихся вопросов. Страница компонент проекта по дорожной безопасности должна отражать ход исполнения соответствующего консультационного контракта. Страница компонента по содержанию дорог на основе результатов должна отражать ход исполнения соответствующего контракта. И так далее.
  - Соответствующие сотрудники ГРП, консультанты и подрядчики, каждый по своему контракту отдельно, должны иметь доступ к информации о выполнении контрактов с возможностью редактирования.
- Группа рассмотрения жалоб
  - Механизм подачи жалоб при реализации проектов
  - Приказы об образовании Групп рассмотрения жалоб у каждого проекта
  - ГРЖ – инструмент подачи жалоб - инструмент должен включать текстовое окно, которое дает пользователю возможность написать жалобу в ГРЖ. Администратор сайта или пользователь со специальными правами может просмотреть таблицу жалоб пользователей сайта, которую можно импортировать в виде краткого отчета.
- Боковые панели
  - Фотографии работ (галерея)
  - Полезные инструменты
- Подвал
  - Счетчик просмотров
  - Обратная связь - текстовое окно, в котором пользователь может написать предложения и претензии по работе сайта

Также нужны ссылки-баннеры на сайты Министерства транспорта и коммуникаций КР, АБР, donorc.kg, zakupki.gov.kg

**Этапы приемки работ:**

После каждого этапа Подрядчик предоставит акт о приемке, в котором будут указаны банковские реквизиты, дата и сумма для оплаты. Образец сертификата будет предоставлен Заказчиком.

- Подписание контракта и выплата авансового платежа 20% от суммы контракта (ниже указаны календарные дни);
- Через 12 дня после подписания контракта - демонстрация предполагаемых шаблонов, методов защиты и предварительного дизайна;
- Через 20 дней после подписания контракта - первая концепция сайта, демонстрация заказчику и внесение поправок;
- Через 35 дней после подписания контракта - демонстрация заказчику проекта сайта. Подрядчик рекомендует заказчику хостинг компании.;
- Через 40 дней после подписания контракта, выгрузка сайта на бесплатный хостинг для тестирования функционала;
- Через 50 дней после подписания контракта – обработка существующих проблем и нареканий по функциональности;
- Через 58 дней после подписания контракта, выгрузка сайта на хостинг (при успешной приемке 70% от суммы контракта).
- Через 88 дней после подписания контракта, 30 дней будет дано на проверку работоспособности конечного сайта, в случае обнаружения сбоев или задержек Подрядчик должен принять меры по их устранению (в случае успешного принятия - выплачивается 10% от суммы контракта).